

## Japanese Academy of the Rockies Annual Questionnaire

Student: \_\_\_\_\_ Parent who completed: \_\_\_\_\_

1. What grade level is your child attending at the American school?

平日通っている学校の学年

Not Applicable  Preschool/Daycare  Kindergarten  
 Elementary grade \_\_\_\_\_  Middle School grade \_\_\_\_\_  High School grade \_\_\_\_\_

2. What percentage of time does your child spend speaking each language to each family member?

現在のお子様の各言語の使用量を%で表してください。

To Mother: Japanese \_\_\_\_\_% English \_\_\_\_\_% Other language(s) \_\_\_\_\_%

To Father: Japanese \_\_\_\_\_% English \_\_\_\_\_% Other language(s) \_\_\_\_\_%

To Sibling(s): Japanese \_\_\_\_\_% English \_\_\_\_\_% Other language(s) \_\_\_\_\_%

To Other(s): Japanese \_\_\_\_\_% English \_\_\_\_\_% Other language(s) \_\_\_\_\_%

3. What percentage of time does each family member spend speaking each language to the child?

各家族のお子様に対するそれぞれの言語の使用量を%で表してください。

Mother: Japanese \_\_\_\_\_% English \_\_\_\_\_% Other language(s) \_\_\_\_\_%

Father: Japanese \_\_\_\_\_% English \_\_\_\_\_% Other language(s) \_\_\_\_\_%

Sibling(s): Japanese \_\_\_\_\_% English \_\_\_\_\_% Other language(s) \_\_\_\_\_%

Other(s): Japanese \_\_\_\_\_% English \_\_\_\_\_% Other language(s) \_\_\_\_\_%

4. (Continuing student only) Do you think your child's Japanese proficiency has been improved since last year/the first enrolled?

(前年から継続の生徒のみ) 入学時/去年と比べてレベルアップしたと感じますか?

Since last year:  Yes  No  No change  I don't know

Since first enrolled:  Yes  No  No change  I don't know

5. What is your ultimate goal on your child's Japanese proficiency in each listed area?

(5 as native level - 0 as not be able to communicate)

お子様の日本語力の目標を教えてください。

Speaking/Listening:  5  4  3  2  1  0

Reading/Writing:  5  4  3  2  1  0

6. Any extracurricular activities such as soccer, music lessons, other Japanese lessons, etc?

何か他に習い事はしていますか?

---

7. Can you volunteer in a classroom? (We are less likely to ask to volunteer in your child's classroom.)

クラス内でボランティアは出来ますか? (お子様のクラスをお願いすることはあまりありません。)

Yes  No  Maybe

Class \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

8. We expect parent(s) to read a weekly report from the teacher in Japanese for JHL\* class. Can at least one of the parents read in Japanese?

毎週担任から送付される日本語の授業報告を読むことができますか？

Yes  No  With some assistance

If no, would you expect the teacher to send the report in English?

Yes\*\*  No  Maybe

\* Japanese as Heritage Language – Heritage Language is a language is commonly used at home.

\*\* Yes answer does not guarantee that the teacher will send the report in English. JAR does not require teachers for English proficiency.

9. We appreciate any comments/feedback.

ご意見・ご感想をお願いします。

---

---

---

---

---